



KYO GARDEN

居 易 園

御食事

Food Menu

シェフのお勧め
Chef Recommendation
廚師推薦

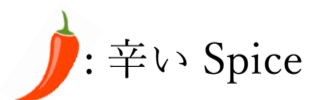
	美麗花拼	前菜の六種類の盛り合わせ (1人前) Assorted 6 Kinds of Appetizers (for one person)		1,600
	海菜扒海鮮	海鮮三種の炒め アオサ海苔のあんかけ Sautéed Seafood with Seaweed Sauce		3,500
	島薺炒牛片	県産和牛ロースと島らっきょうのオイスターソース炒め Sautéed Okinawan Sirloin of Beef and Okinawan Leek in Oyster Sauce		3,200
	避風塘蝦仁	国産芝海老の香り揚げ (1皿 100g ~)	100g	1,000
	飲茶三種	飲茶三種の盛り合わせ (海鮮焼売・粉果・小籠包) Assorted 3 Kinds of Dim Sum (Seafood SIU-MAI・Rice Gyo-Za・Shao-Long-Pao)		900
	沙茶牛筋米麵	牛スジ入りライスヌードル 沙茶醬風味 Rice Soup Noodles and Beef Muscle with Shacha Sauce		1,900
	黒松露炒飯	黒トリュフ入りキノコ炒飯 Mushroom Fried Rice with Truffe		1,900
	龍蝦	シェフお勧め 国産イセエビ (1尾 350~400g) Chef's Recommended Lobster Dishes (Whole 350~400g)	一尾 Whole 半身 Half	12,500 6,500

下記の内容から調理法をお選びくださいませ
Please choose a cooking method from the options below

	清炒	野菜の塩炒め Sautéed Lobster with Vegetables
	鼓汁炒	野菜の豆鼓炒め Sautéed Lobster and Vegetables with Black Beans Sauce
	XO炒	野菜のXO醬炒め Sautéed Lobster and Vegetables with XO Sauce
	清蒸	蒸し物 特製ソースがけ Steamed Lobster with Soy Sauce
	蒜茸蒸	ガーリック蒸し Steamed Lobster with Garlic Sauce



: シェフのお勧め Signature Dish



: 辛い Spice

- * 食物アレルギーをお持ちのお客様は、料理注文の前にレストランスタッフまで必ずお申しつけください。
- * 料金にはサービス料10%及び消費税が含まれております。
- * Should you have any food allergies or special dietary requirements please inform your server.
- * prices include 10% service charge and consumption tax.
- * 如有對食物過敏的客人、請務必在點餐前向餐廳工作人員申明
- * 上述價格均已內含10%的服務費及消費税

得々ディナー 《Tokutoku》
Special Course
套餐

特色拼盤	前菜盛合わせ Assorted Appetizers
雲吞湯	雲吞スープ Pork Wontan Soup
本日一品	本日の揚げ物 Today's Deep-Fried Dish
飲茶三種	飲茶三種の盛り合わせ Assorted 3 Kinds of Dim Sum
清炒双鮮	海鮮二種と野菜の塩炒め Sautéed 2 Kinds of Fresh Seafood with Vegetables
蠔油牛肉	牛肉と野菜のオイスターソース炒め Sautéed Beef and Vegetables in Oyster Sauce
麻婆豆腐	麻婆豆腐 Braised Bean Curd in Chili Meat Sauce
蟹肉炒飯	蟹肉入り炒飯 Crabmeat Fried Rice
甜點	杏仁豆腐とお菓子 Cold Sweet Almond Jelly and Baked Treats

お一人様/Per Person
6,500

追加料金 お一人様 2,000 (税サ込) 下記のお得な飲み放題もご準備しております。

We also offer the following all-you-can-drink deals. Additional charge 2,000 per person

飲み放題 (2時間) all you can drinks 2Hours

ビール (中瓶) / 泡盛 / ハイボール / ワイン (赤・白)
Bottle Beer / Awamori / Whisky & Soda / Wine (White / Red)
オレンジ ウーロン茶 コーラ
Orange / Oolong Tea / Cola

- * 食物アレルギーをお持ちのお客様は、料理注文の前にレストランスタッフまで必ずお申しつけください。
- * 料金にはサービス料10%及び消費税が含まれております。
- * Should you have any food allergies or special dietary requirements please inform your server.
- * prices include 10% service charge and consumption tax.
- * 如有對食物過敏的客人、請務必在點餐前向餐廳工作人員申明
- * 上述價格均已內含10%的服務費及消費税

クリスタルコース 《Crystal》
Crystal Course
水晶

美麗花拼	前菜盛り合わせ Assorted Appetizers
蟹肉海胆羹	蟹肉とウニ入りとろみスープ Crabmeat and Sea Urchin Soup
清炒双鮮	海鮮二種とマコモのあっさり炒め Sautéed 2 Kinds of Seafood and "Makomo" mushroom
鼓汁炒西冷	和牛サーロインの豆鼓炒め Sautéed Sirloin of Japanese Beef with Black Beans Sauce
粉絲大蝦	有頭海老と春雨の煮込み Braised Prawn and Vermicelli in Chili Sauce
榨菜肉片湯麵	豚肉とザーサイの汁そば Noodles Soup with Pork and Zha Cai
甜點	デザート Dessert

お一人様/Per Person
10,000

追加料金 お一人様 2,000 (税サ込) 下記のお得な飲み放題もご準備しております。

We also offer the following all-you-can-drink deals. Additional charge 2,000 per person

飲み放題 (2時間) all you can drinks 2Hours

ビール (中瓶) / 泡盛 / ハイボール / ワイン (赤・白)
Bottle Beer / Awamori / Whisky & Soda / Wine (White / Red)
オレンジ ウーロン茶 コーラ
Orange / Oolong Tea / Cola

* 料金にはサービス料10%及び消費税が含まれております。

* Should you have any food allergies or special dietary requirements please inform your server.

* prices include 10% service charge and consumption tax.

* 如有對食物過敏的客人、請務必在點餐前向餐廳工作人員申明

* 上述價格均已內含10%的服務費及消費税

居易園コース 《Kyo Garden》
Kyo Garden Course
居易園

特色拼盤	前菜盛り合わせ Assorted Appetizers
海參燉鷄	やんばる鶏肉とナマコの蒸しスープ Double Boiled Okinawa Chicken and Sea Cucumber Soup
沙茶魷魚	剣先イカと野菜の沙茶醬炒め Sautéed Sword Tip Squid Shacha Sauce
鼓汁蒸鮑魚	あわびの豆鼓ソース蒸し Steamed Abalone with Black Beans Sauce
紅焼牛腩	沖縄県産黒毛和牛バラ肉のオイスターソース炒め Sautéed Okinawa Beef Belly with Oyster Sauce
姜葱蟹腿煲	ズワイガニの葱生姜の煮込み Braised Snow Crab with Green Onion and Ginger
海胆炒飯	ウニとアスパラ入り炒飯 Fried Rice with Sea Urchin and Asparagus
甜點	デザート Dessert

お一人様/Per Person
15,000

追加料金 お一人様 2,000 (税サ込) 下記のお得な飲み放題もご準備しております。

We also offer the following all-you-can-drink deals. Additional charge 2,000 per person

飲み放題 (2時間) all you can drinks 2Hours

ビール (中瓶) / 泡盛 / ハイボール / ワイン (赤・白)

Bottle Beer / Awamori / Whisky & Soda / Wine (White / Red)

オレンジ ウーロン茶 コーラ

Orange / Oolong Tea / Cola

* 食物アレルギーをお持ちのお客様は、料理注文の前にレストランスタッフまで必ずお申しつけください。

* 料金にはサービス料10%及び消費税が含まれております。

* Should you have any food allergies or special dietary requirements please inform your server.

* prices include 10% service charge and consumption tax.

* 如有對食物過敏的客人、請務必在點餐前向餐廳工作人員申明

* 上述價格均已內含10%的服務費及消費税

琥珀 <<Kohaku>>
Amber Course
琥珀

紅酢官燕	燕の巣と紅酢ジュレ Amuse Swallow's Nest
焼味拼盤	焼物入り前菜盛り合わせ Assorted Appetizers
烏骨鶏燉甲魚湯	すっぽんと烏骨鶏入り蒸しスープ Double Boiled Silky Fowl Chicken and Softshell Turtle Soup
龍井香紙包石斑魚	赤仁ミーバイの紙包み揚げ龍井茶の香り Fried Mibai "Grouper " Wrapped in Longjing tea Flavored
清蒸XO龍蝦	国産イセエビの蒸し物 XO醬添え Steamed Japanese Lobster with XO Sauce
蝦子竹筴扒豆腐	キノガサ茸と揚げ豆腐の海老子入りあんかけ Braised Bamboo Fungus and Bean Curd with Shrimp Roe Sauce
涮和西冷麻辣燙	県産和牛サーロインと野菜のピリ辛煮込み Braised Sirloin of Japanese Beef and Vegetables in Chili Sauce
雲吞湯麵或鮑魚飯	アグー豚の雲吞麵 または アワビ入り蒸しご飯 Noodles Soup with Okinawan Pork Wontan or Steamed Abalone Rice
甜點	デザート Dessert

下記の中からお一人様1杯お選びくださいませ。
Please you have a one drink choose per person from the list below

生ビール / スパークリングワイン / ワイン (赤・白)
Orion Draft Beer / Sparkring Wine / Wine (White / Red)
オレンジ ウーロン茶 コーラ シークワーサー
Orange / Oolong Tea / Cola / Okinawa Lime

お一人様/Per Person
20,000

- * 食物アレルギーをお持ちのお客様は、料理注文の前にレストランスタッフまで必ずお申しつけください。
- * 料金にはサービス料10%及び消費税が含まれております。
- * Should you have any food allergies or special dietary requirements please inform your server.
- * prices include 10% service charge and consumption tax.
- * 如有對食物過敏的客人、請務必在點餐前向餐廳工作人員申明
- * 上述價格均已內含10%的服務費及消費税

前 菜
Starters
前菜

三色拼盤	冷製三種盛り合わせ Assorted 3 Kinds of Appetizers	2,700
明爐烤叉燒	豚ロース肉 窯焼叉燒 Roasted BBQ Pork	1,800
涼拌海蜇	くらげの冷製 Cold Jellyfish	2,400
 脆皮鷄	ローストチキン パリパリ焼き (半羽) Crispy Roasted Chicken	2,100
鮮辣泡菜	野菜の甘酢漬け Pickled Vegetables	800

スープ
Soup
湯

蟹肉玉米湯	蟹肉入りコーンスープ (1カップ) Corn Soup with Crabmeat	1,000
什錦酸辣湯	五目入り四川辛味のスープ (1カップ) Hot and Sour Soup	1,100



: シェフのお薦め Signature Dish



辛い Spice

* 食物アレルギーをお持ちのお客様は、料理注文の前にレストランスタッフまで必ずお申しつけください。

* 内の料金にはサービス料10%及び消費税が含まれております。

* Should you have any food allergies or special dietary requirements please inform your server.

* prices include 10% service charge and consumption tax.

* 如有對食物過敏的客人、請務必在點餐前向餐廳工作人員申明

* 上述價格均已內含10%的服務費及消費税

海 鮮
Seafood
海 鮮

【小盆 / Small】は2~3名様

Small dish is for 2-3 people,

美乃滋明蝦玉	海老のマヨネーズソース和え Sautéed Shrimp in Mayonnaise Sauce	小盆	2,100
 乾焼明蝦球	海老のチリソース煮 Braised Shrimp in Chili Sauce	小盆	2,100
時菜炒三鮮	海鮮三種と野菜炒め Sautéed Fresh Seafood with Vegetables	小盆	1,600

豆腐・野菜
Bean Curd and Vegetables
豆腐・蔬菜

 麻婆豆腐	麻婆豆腐 Braised Bean Curd in Chili Meat Sauce	小盆	1,400
炒時蔬	グリーン野菜の炒め (ガーリック 又は 薄塩炒め) Sautéed Green Vegetables (Garlic OR Ginger Salt)	小盆	1,500



エフのお薦め Signature Dish



: 辛い Spice

- * 食物アレルギーをお持ちのお客様は、料理注文の前にレストランスタッフまで必ずお申しつけください。
- * 料金にはサービス料10%及び消費税が含まれております。
- * Should you have any food allergies or special dietary requirements please inform your server.
- * prices include 10% service charge and consumption tax.
- * 如有對食物過敏的客人、請務必在點餐前向餐廳工作人員申明
- * 上述價格均已內含10%的服務費及消費税

豚 肉
Pork
猪肉

糖醋猪肉	酢豚 Sweet and Sour Pork	小盆	1,800
木須肉片	豚バラ肉とキクラゲの卵炒め Sautéed Pork Belly and Wood Ear Mushroom with Egg	小盆	1,800

牛 肉
Beef
牛肉



黒椒炒牛柳	牛フィレ肉の黒胡椒炒め Sautéed Filet of Beef in Black Pepper	小盆	2,400
蠔油炒牛柳	牛フィレ肉のオイスターソース炒め Sautéed Filet of Beef in Oyster Sauce	小盆	2,400
青椒牛肉絲	牛肉細切りとピーマンの炒め Sautéed Shredded Beef with Green Peppers	小盆	2,000

あひる・鶏肉
Duck and Chicken
鴨・鶏肉

北京片皮鴨	家鴨の皮料理北京風（北京ダック） Pecking Duck (Half)	半羽	8,500
脆炸南乳雞	鶏のから揚げ Deep-Fried Chicken	小盆	1,600



：シェフのお薦め Signature Dish



辛い Spice

- * 食物アレルギーをお持ちのお客様は、料理注文の前にレストランスタッフまで必ずお申しつけください。
- * 料金にはサービス料10%及び消費税が含まれております。
- * Should you have any food allergies or special dietary requirements please inform your server.
- * prices include 10% service charge and consumption tax.
- * 如有對食物過敏的客人、請務必在點餐前向餐廳工作人員申明
- * 上述價格均已內含10%的服務費及消費税

御飯・麺
Rice Types and Noodles
米飯・麵

	什錦炒飯	五目炒飯 Mixed Fried Rice	1,300
	蟹肉炒飯	蟹肉入り炒飯 Crabmeat Fried Rice	1,800
	蔥油叉燒湯麵	葱と叉燒細切りつゆそば Noodles Soup with Shredded BBQ Pork and Leek	1,400
	八珍炒麵	五目あんかけ焼きそば Fried Noodles with Chop-Suey	1,400
	海鮮炒麵	海鮮あんかけ焼きそば Fried Noodles with Seafood	1,600

デザート
Dessert
甜點

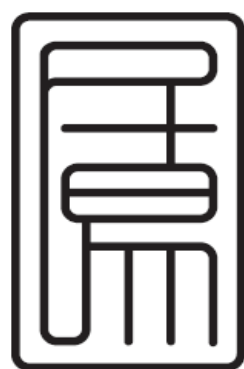
	杏仁豆腐	杏仁豆腐 Cold Sweet Almond Jelly	500
	香芒布丁	果肉入りマンゴープリン Mango Pudding	900
	香芝麻球	胡麻団子（1個） Deep-Fried Sesame Ball (1 Piece)	300



：シェフのお薦め Signature Dish



* 食物アレルギーをお持ちのお客様は、料理注文の前にレストランスタッフまで必ずお申しつけください。
* 料金にはサービス料10%及び消費税が含まれております。
* Should you have any food allergies or special dietary requirements please inform your server.
* prices include 10% service charge and consumption tax.
* 如有對食物過敏的客人、請務必在點餐前向餐廳工作人員申明
* 上述價格均已內含10%的服務費及消費税



KYO GARDEN

居 易 園

御飲物

Drink Menu

ビール
Beer
啤酒

オリオン生 Orion Draft Beer	390ml	1,000
オリオン Orion	中瓶	1,200
アサヒ スーパー ドライ Asahi Super Dry	小瓶	1,000
キリン一番搾り Kirin Ichiban Shibori	小瓶	1,000
ノンアルコールビール Non Alcoholic Beer	小瓶	900

泡盛
Awamori
泡盛

菊之露 V I P ゴールド 30度 Kikunotsuyu VIP Gold	45ml Bottle	750 5,000
瑞泉おもろ10年古酒 43度 Zuisen Omoro 10Years Old	45ml Bottle	1,000 8,000

* 料金にはサービス料10%及び消費税が含まれております。
* prices include 10% service charge and consumption tax.
* 上述價格均已内含10%的服務費及消費税

紹興酒
ShaoXing Chiew
紹興酒

吳越人家 紹興花彫酒10年陳	60ml	600
Shaoxing Chiew 10 years	180ml	1,300
	Bottle	2,700
吳越人家 紹興花彫酒15年陳	180ml	1,600
Shaoxing Chiew 15 years	Bottle	3,200
桂花陳酒	60ml	750
Kuei Hua Chen Chiew		

カクテル
Cocktail
雞尾酒

ジントニック	1,100
Gin and Tonic	
モスコミュール	1,100
Moscow Mule	

* 料金にはサービス料10%及び消費税が含まれております。

* prices include 10% service charge and consumption tax.

* 上述價格均已內含10%的服務費及消費税

シャンパーニュ・スパークリングワイン
Champagne & Sparkring Wine
気泡酒

エスパス・オブ リマリ ブリュット(チリ)	125ml	900
Espace of Limari Brut (Chile)	750ml	4,000
ドメーヌ ビシュロンクレマンド ブルゴーニュ(フランス)	750ml	7,000
Domaine du Bicheron Cremant de Bourgogne Blanc de Blancs (France)		

白ワイン
White Wine
白葡萄酒

パヌール (チリ) 辛口	125ml	900
Panul (Chile) Dry	750ml	3,800
ボーグル ヴィンヤーズ シャルドネ (アメリカ・カルフォルニア) 辛口	750ml	5,500
Bogle Vilneyards Chardonnay (America) Dry		
クラレンドル ブランバイ シャトーオーブリオン (フランス・ボルドー) 辛口	750ml	6,500
Clarendelle Blanc by Ch.Haut Brion (France) Dry		
キム クロフォード (ニュージーランド) 辛口	750ml	9,000
King Estate Pinot Gris Ame (America) Medium Dry		

* 料金にはサービス料10%及び消費税が含まれております。

* prices include 10% service charge and consumption tax.

* 上述價格均已内含10%的服務費及消費税

赤ワイン
Red Wine
紅葡萄酒

パヌール (チリ) ミディアム	125ml	900
Panul (Chile) Medium	750ml	3,800
シックスセンス シラー (アメリカ・カルフォルニア)フルボディ	750ml	8,000
Michael David 6th Sense Syrah (America) Full Body		
クロ・レ・ランパール ルージュ (フランス・ボルドー) ミディアム	750ml	9,500
Clos les Remparts Rouge (France) Medium		
インパリ (イタリア・シチリア) フルボディ	750ml	9,500
Impari (Italy) Full Body		
ラジブリオット ブルゴーニュルージュ (フランス・ブルゴーニュ) ミディアム	750ml	11,000
La Gibryotte Bourgogne Rouge (France) Medium		

ウイスキー
Whisky
威士忌

宮城峡	30ml	1,100
Miyagikyo		
シーバスリーガル12年	30ml	1,100
Chivas Regal 12 years		
カバラン ディスティラリー セレクト	30ml	1,400
Kavalan Distillery Select		

* 料金にはサービス料10%及び消費税が含まれております。

* prices include 10% service charge and consumption tax.

* 上述價格均已内含10%的服務費及消費税

ソフトドリンク・中国茶
Soft Drink and Chinese Tea
軟飲料・中國茶

オレンジ Orange	650
シークワサー Okinawa Lime	650
コーラ Cola	650
ジンジャーエール Ginger Ale	650
黒烏龍茶 Black Oolong Tea	650
プーアル茶 Pu'er Tea	650
サンペレグリノ(スパークリング) 500ml S.Pellegrino	900

* 料金にはサービス料10%及び消費税が含まれております。

* prices include 10% service charge and consumption tax.

* () 上述價格均已內含10%的服務費及消費税